Porównanie tłumaczeń II Królewska 4:10

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| **Przekład** | **Rodzaj** | **Nazwa** | **Treść** |
| PBD | Przekład dosłowny | EIB Przekład dosłowny | Zróbmy, proszę, małą murowaną górną komnatę\* i wstawmy mu do niej łóżko, stół, krzesło i lampę, tak by – gdy do nas przyjdzie – mógł tam sobie wstąpić.[[1]](#footnote-2)1) |

1. 1) Komnaty budowane na górnych tarasach lub płaskich dachach służyły różnym celom, zob. <x>60 2:6-8</x>; <x>90 9:26</x>; <x>100 11:2</x>;<x>100 16:22</x>; <x>110 17:17-24</x>; <x>120 23:12</x>; <x>300 19:13</x>. [↑](#footnote-ref-2)